



PRIOPĆENJE
SAOPŠTENJE
FIRST RELEASE

Molimo korisnike da prilikom upotrebe/uporabe podataka obavezno/obvezno navedu izvor
User are kindly requested to mention data source

GRAĐEVINARSTVO

Construction

GRAĐEVINSKI RADOVI U INOSTRANSTVU U DRUGOM TROMJESEČJU 2007. *CONSTRUCTION WORKS ABROAD , SECOND TERM OF 2007.*

Vrijednost novih narudžbi:

u drugom tromjesečju 2007 godine manja je za 73,4 % u odnosu na isti period prethodne godine
in the second term of 2007 decreased by 73,4% as compared to the same period of 2006
u prvom polugodištu 2007 godine manja je za 30,7 % u odnosu na isti period prethodne godine
in the first half of 2007 decreased by 30,7 % as compared to the same period of 2006

Vrijednost izvršenih radova:

u drugom tromjesečju 2007 godine manja je za 13,0 % u odnosu na isti period prethodne godine
in the second term of 2007 decreased by 13,0 % as compared to the same period of 2006
u prvom polugodištu 2007 godine veća je za 22,4 % u odnosu na isti period prethodne godine
in the first half of 2007 increased by 22,4 % as compared to the same period of 2006

1. Indeksi građevinskih radova u inostranstvu u drugom tromjesečju 2007.

Indices of construction works in abroad, second term of 2007

	Indeksi/Indices			
	<u>IV - VI 2007</u> I - III 2007	<u>IV - VI 2007</u> IV - VI 2006	<u>IV - VI 2007</u> Ø 2006	<u>I - VI 2007</u> I - VI 2006
Vrijednost novih narudžbi <i>Value of new contracts</i>	11,7	26,6	19,6	69,3
Vrijednost izvršenih radova <i>Value of construction put in place</i>	91,4	87,0	96,1	122,4
Prosječan broj radnika na gradilištima <i>Average number of workers employed on building sites abroad</i>	138,5	106,7	185,1	89,4
Ostvareni sati rada <i>Hours worked on sites</i>	155,8	206,6	229,6	160,1

2. Vrijednost novih narudžbi, izvršenih radova i prosječan broj radnika u inostranstvu, drugo tromjesečje 2007

Value of new orders and works done and average number of workers employed abroad, second term of 2007.

	Vrijednost novih narudžbi ` 000 KM <i>Value of new contracts</i>	Vrijednost izvršenih radova, ` 000 KM <i>Value of construction put in place</i>			Prosječan broj radnika i odrađeni sati rada ¹⁾ <i>Average number of workers and hours worked on sites¹⁾</i>			
		ukupno <i>Total</i>	visoko-gradnja <i>Buildings</i>	nisko-gradnja <i>Civil engineering</i>	ukupno <i>Total</i>	od toga/of that		ukupno odrađeni sati `000 ²⁾ <i>Total of hours worked `000²⁾</i>
						rukovodioci i administracija <i>Managerial, clerical personnel</i>	radnici na gradilištima <i>Workers on building sites</i>	
UKUPNO <i>TOTAL</i>	19666	51073	27011	24062	2843	282	1603	579969
EUROPA <i>EUROPA</i>	19666	26544	16973	9571	1577	148	1409	531469
Crna Gora <i>Montenegro</i>	88	5164		5164	147	26	121	29300
Hrvatska <i>Croatia</i>	4565	7213	5775	1438	277	19	254	62588
Italija <i>Italy</i>	363	552	344	-	150	5	131	59730
Njemačka <i>Germany</i>	1988	4154	3101	1261	507	78	427	152670
Rusija <i>Russian</i>	-	-	-	-	-	-	-	-
Slovenija <i>Slovenia</i>	1135	1128	677	451	127	4	123	42589
Srbija <i>Serbia</i>	11527	8333	7076	1257	369	16	353	184592
AZIJA <i>ASIA</i>	-	3231	-	3231	422	18	-	-
Pakistan <i>Pakistan</i>	-	3231	-	3231	422	18	-	-
AFRIKA <i>AFRICA</i>	-	21298	10038	11260	844	116	194	48500
Alžir <i>Algerie</i>	-	8812	8812	-	21	4	17	4200
Etiopija <i>Ethiopia</i>	-	967	967	-	20	5	15	3800
Kenija <i>Kenya</i>	-	3801	-	3801	498	19	-	
Libija <i>Libia</i>	-	7718	259	7459	305	88	162	40500

¹⁾ Radnici iz BiH na gradilištima u inostranstvu u izvještajnom tromjesečju
Workers from the B&H employed on building sites abroad in reporting quarter

²⁾ Odrađeni sati radnika na gradilištima
Number of working hours refers to workers on building sites

3. Vrijednost novih narudžbi i izvršenih građevinskih radova u inostranstvu u prvom polugodištu 2007

Value of new contracts, value of construction put in place in abroad, first half of 2007

000 KM

	Vrijednost novih narudžbi <i>Value of new contracts</i>	Vrijednost izvršenih radova prema vrsti građevina <i>Value of construction put in place by type of objects</i>		
		ukupno <i>Total</i>	visokogradnja <i>Buildings</i>	niskogradnja <i>Civil engineerings</i>
UKUPNO <i>TOTAL</i>	186728	106934	60598	46336
EUROPA <i>EUROPA</i>	67629	48333	33538	14795
Crna Gora <i>Montenegro</i>	1373	7394	-	7394
Hrvatska <i>Croatia</i>	27709	15109	11604	3505
Italija <i>Italy</i>	1520	932	619	313
Njemačka <i>Germany</i>	11127	8259	6763	1496
Rusija <i>Russian</i>	3580	-	-	-
Slovenija <i>Slovenia</i>	2437	1691	1071	620
Srbija <i>Serbia</i>	19883	14948	13481	1467
AZIJA <i>ASIA</i>	25983	7328	-	7328
Pakistan <i>Pakistan</i>	25983	7328	-	7328
AFRIKA <i>AFRICA</i>	93116	51273	27060	24213
Alžir <i>Algerie</i>	-	22059	22059	-
Etiopija <i>Ethiopia</i>	6121	4622	4622	-
Kenija <i>Kenya</i>	66603	7108	-	7108
Libija <i>Libia</i>	20392	17484	379	17105

Tromjesečnim izvještajem o građevinskim radovima u inostranstvu (GRAD 33) prikupljaju se podaci o građevinskoj djelatnosti u inostranstvu, a izvor su podataka obračuni koji se podnose inostranom investitoru, te evidencije o radnicima na gradilištima u inostranstvu.

Obuhvat građevinske djelatnosti usklađen je sa područjem F – Građevinarstvo u Klasifikaciji djelatnosti Bosne i Hercegovine (KD BiH) a radovi na građevinama razvrstavaju se prema Klasifikaciji vrsta građevinskih objekata (KVGO). Obje klasifikacije usklađene su s odgovarajućim klasifikacijama koje je propisao Statistički ured EU-a (NACE Rev.1.1. i Classification of Types of Construction – CC, final version).

Definicije

Vrijednost izvršenih radova uključuje vrijednost rada, ugrađenog materijala i gotovih proizvoda za ugradnju, goriva i energije koje je nabavila pravna osoba, druge troškove koje je pravna osoba imala a u vezi su s obavljanjem radova, kao i dobit.

Novo narudžbe su ukupna vrijednost zaključenih ugovora u izvještajnom tromjesečju o izvođenju građevinskih radova u inostranstvu bez obzira na to je li ugovor sklopljen neposredno sa inostranim investitorom ili sa nekim drugim domaćim preduzećem koje je glavni ugovaratelj radova u odnosu na inostranog investitora.

Vrijednosti su preračunate u KM na osnovu pariteta 1 američki dolar = 1,485065 KM (tečajna lista broj 255 Centralne banke BiH utvrđene na dan 30.12.2006 godine).

A quarterly report **GRAD-33** collects data on the value of construction projects put in place, number of workers and hours worked in abroad from accounting reports submitted to a foreign investor and records on workers on building sites abroad

Coverage of construction activities is harmonised with section F-Construction in Classification of activities BiH (KD BiH), construction works are classified according to the Classification of Types of Construction (KVGO).

Both classifications are harmonised with adequate classifications of Eurostat (NACE Rev.1.1; Classification of Types of Construction – CC, final version).

Definitions

The value of construction works comprises the value of work, building material used, complete units and structures built in, fuel and energy, and profit.

New orders are the total value of concluded orders on carrying out construction works abroad in the reporting quarter, irrespective of whether a contract is signed directly with a foreign investor or with other domestic company who is the main negotiator of construction works in regard to the foreign investor.

Values are calculated at the medium exchange rates of the Central Bank of BiH No. 255 of 30.12.2006 (1 USD = 1,485065 KM).

Izdaje i štampa/tiska: Agencija za statistiku BiH, Sarajevo, Zelenih beretki 26

Published and printed by Agency for Statistics of BiH, Sarajevo, Zelenih beretki 26

Telefon / Phone: +387 33 22 06 26,

Fax / Phone: +387 33 22 06 22,

E-mail / E-mail: bhas@bhas.ba

Saopštenje /priopćenje sastavila / Prepared by: Ševala Korajčević

Odgovora: Zdenko Milinović, ravnatelj/direktor

Authorized: Zdenko Milinović, director

Tiraž / Circulation: 200

Periodika izlaženja / Periodicity: tromjesečno / quarterly

Podaci iz ovog saopštenja/priopćenja objavljuju se i na internetu

Data of First Release are also published on the internet.

Internet stranica / Web site: www.bhas.ba
